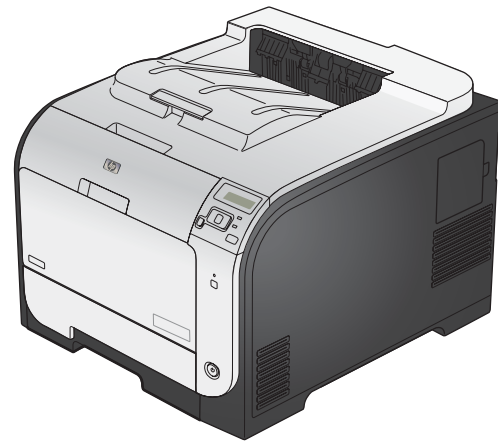




# Color LaserJet Pro M351/M451



M351  
M451



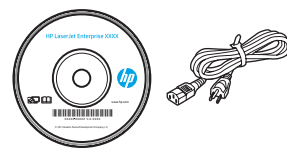
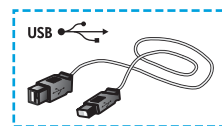
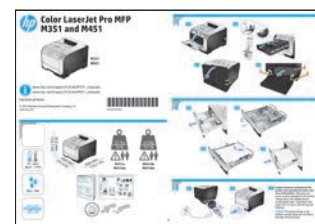
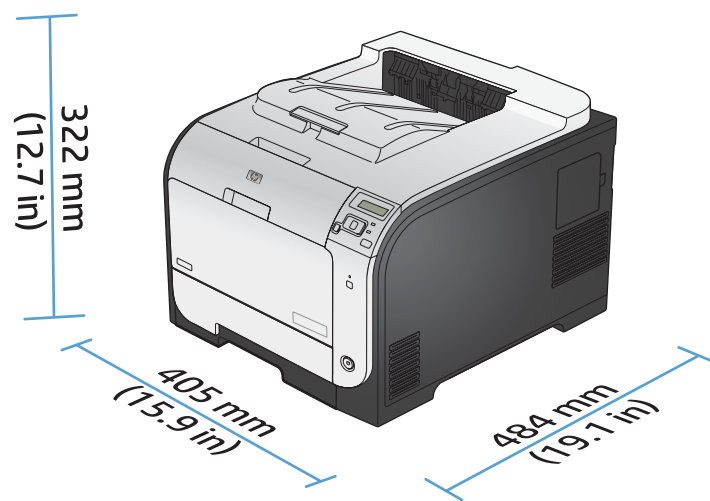
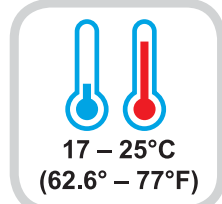
[www.hp.com/support/LJColorM351](http://www.hp.com/support/LJColorM351)  
[www.hp.com/support/LJColorM451](http://www.hp.com/support/LJColorM451)

Lea esto primero

© 2014 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

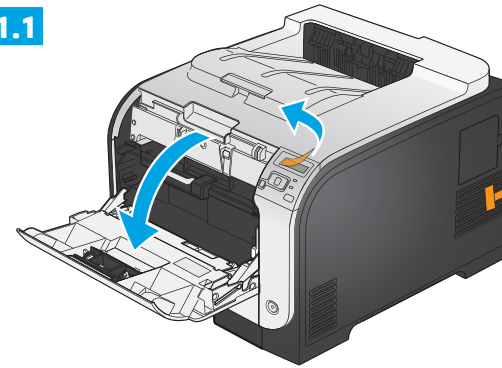


CE955-91022

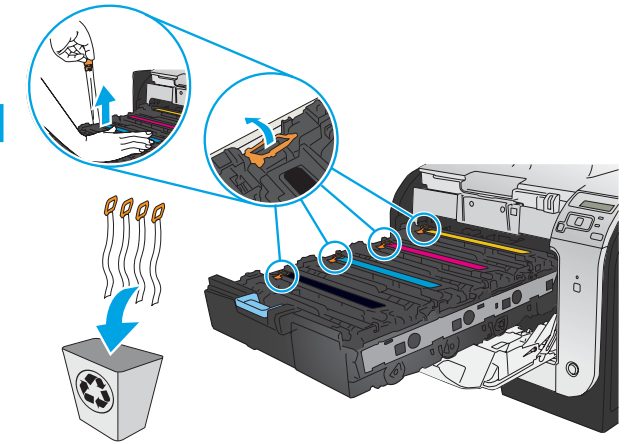


## 1

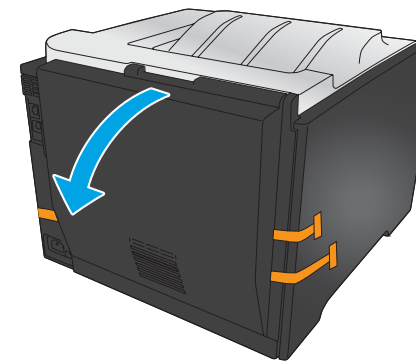
1.1



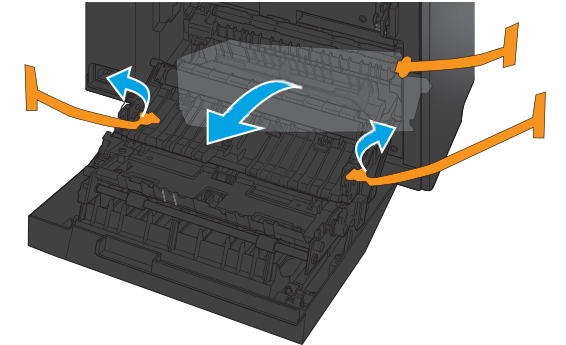
1.2



1.3

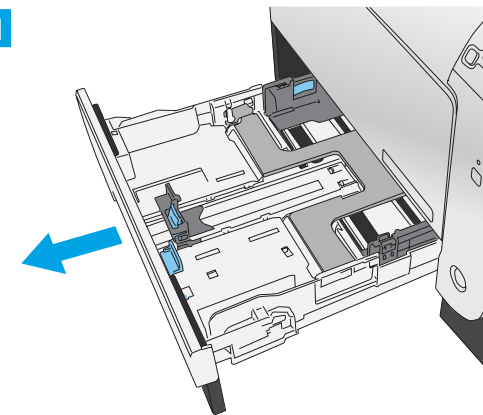


1.4

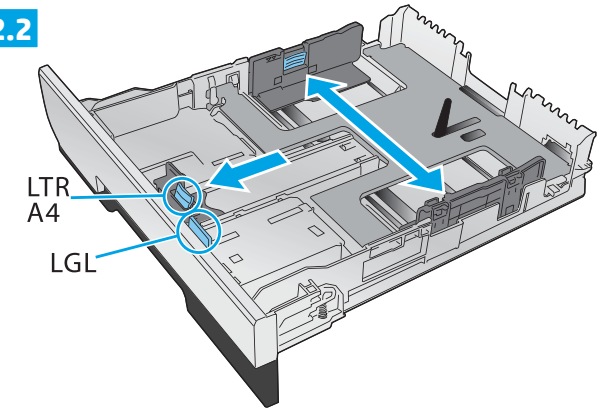


## 2

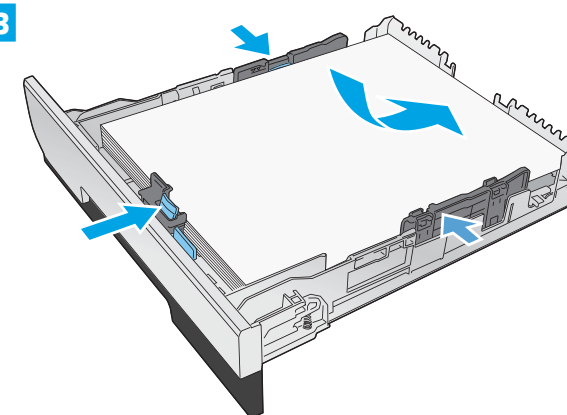
2.1



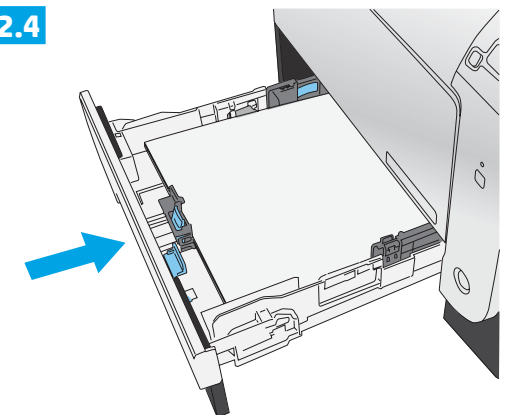
2.2

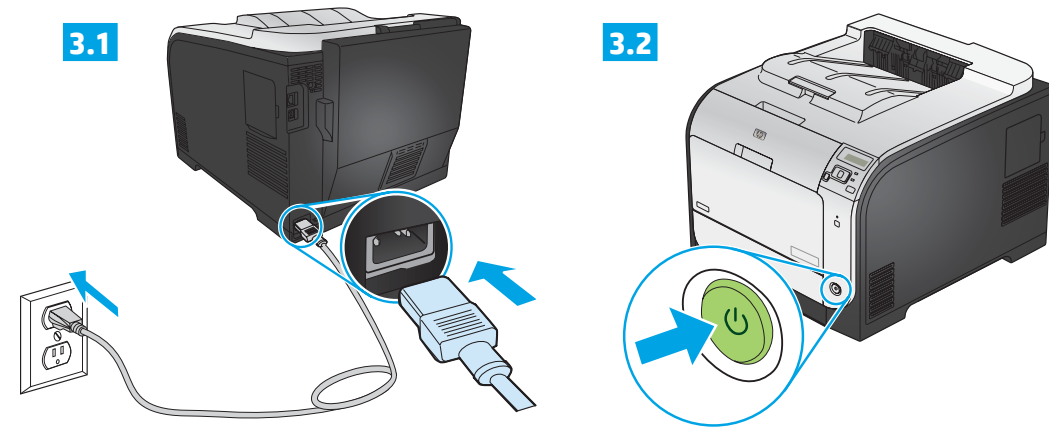


2.3



2.4





**EN** **Connect the power cord between the product and a grounded AC outlet, and turn on the product.** Make sure your power source is adequate for the product voltage rating. The voltage rating is on the product label. The product uses either 100-127 Vac or 220-240 Vac and 50/60 Hz.  
**CAUTION:** To prevent damage to the product, use only the power cord that is provided with the product.

**FR** **Reliez le produit à la prise reliée à la terre à l'aide du cordon d'alimentation, puis mettez le produit sous tension.** Vérifiez que la source d'alimentation électrique est adéquate pour la tension nominale du produit. Cette tension nominale est indiquée sur l'étiquette du produit. Le produit utilise 100-127 volts c.a. ou 220-240 volts c.a. et 50/60 Hz.  
**ATTENTION :** Afin d'éviter d'endommager le produit, utilisez uniquement le cordon d'alimentation fourni avec le produit.

**ES** **Conecte el cable de alimentación al producto y a un enchufe de CA con toma de tierra; a continuación, encienda el producto.** Asegúrese de que la fuente de alimentación es adecuada para el voltaje del producto. La especificación del voltaje se encuentra en la etiqueta del producto. El producto utiliza 100-127 VCA o 220-240 VCA y 50/60 Hz.  
**PRECAUCIÓN:** Para evitar daños al producto, utilice solo el cable de alimentación que se proporciona con él.  
**ADVERTENCIA:** Para evitar daños en el producto, en áreas en las que se utilice 110 V y 220 V, verifique el voltaje del enchufe.

**ZHCN** **用电源线连接本产品与接地的交流电源插座，然后打开产品电源。** 确保电源符合产品的额定电压要求。额定电压标注在产品标签上。本产品使用 100-127 伏（交流）或 220-240 伏（交流）电压，频率为 50/60 赫兹。  
**注意：** 为防止损坏产品，请仅使用产品附带的电源线。

**ID** **Sambungkan kabel daya antara produk dan stopkontak AC yang diarde, lalu hidupkan produk.** Pastikan catu daya telah memadai untuk tingkat tegangan produk. Tingkat tegangan tercantum pada label produk. Produk ini menggunakan 100-127 Vac atau 220-240 Vac dan 50/60 Hz.  
**PERHATIAN:** Untuk mencegah kerusakan produk, gunakan hanya kabel daya yang disertakan bersama produk.

**JA** **プリンタと接地した AC コンセントを電源コードで接続し、電源を入れます。** 使用する電源が、プリンタの定格電圧に適しているか確認してください。定格電圧は、プリンタのラベルに記載されています。プリンタで使用する電圧は 100 ~ 127VAC または 220 ~ 240VAC、周波数は 50/60Hz です。  
**注意：** プリンタの損傷を防ぐため、プリンタに付属の電源コードのみを使用してください。

**KO** **제품과 접지 AC 콘센트 사이에 전원 코드를 연결하고 제품의 전원을 켭니다.** 콘센트의 전압이 제품 전압에 맞는지 확인합니다. 전압은 제품 라벨에 나와 있습니다. 제품에는 100~127V AC 또는 220~240V AC 및 50/60Hz를 사용합니다.  
**주의:** 제품의 손상을 방지하려면 제품과 함께 제공된 전원 코드만 사용하십시오.

**PT** **Conecte o cabo de alimentação entre o produto e a tomada CA aterrada e ligue o produto.** Verifique se sua fonte de alimentação é adequada para a classificação de tensão do produto. A classificação de tensão está na etiqueta do dispositivo. O produto utiliza 100-127 Vca ou 220-240 Vca e 50/60 Hz.  
**CUIDADO:** Para evitar danos ao produto, use apenas o cabo de alimentação fornecido com o produto.  
**AVISO:** Para impedir danos ao produto, em áreas onde 110V e 220V estiverem em uso, verifique a tensão da tomada.

**TH** **เชื่อมต่อสายไฟระหว่างเครื่องพิมพ์และเต้าเสียบไฟ AC ที่มีสายดิน แล้วเปิดเครื่องพิมพ์** ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟของคุณมีอัตราแรงดันไฟฟ้าที่เพียงพอสำหรับเครื่องพิมพ์ โดยคุณสามารถดูข้อมูลอัตราแรงดันไฟฟ้าได้จากฉลากของเครื่องพิมพ์ เครื่องพิมพ์อาจใช้ 100-127 Vac หรือ 220-240 Vac และ 50/60 Hz  
**ข้อควรระวัง:** เพื่อป้องกันไม่ให้เครื่องพิมพ์เสียหาย โปรดใช้สายไฟที่มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์เท่านั้น

**ZHTW** **利用電源線將產品連接到接地的 AC 插座，然後開啟電源。** 確定電源適合本產品的電壓額定值。電壓額定值請見產品標籤。本產品使用 100-127 Vac 或 220-240 Vac，50/60 Hz。  
**注意：** 為了避免對產品造成損害，請僅使用產品隨附的電源線。

**HE** **חבר את כבל המתח בין המוצר לבין שקע AC מוארק, ולאחר מכן הפעל את המוצר.** ודא שמקור המתח מתאים לדיורג המתח של המוצר. דיורג המתח מופיע על תווית המוצר. המוצר משתמש במתח של 100-127 או 220-240 וולט AC בתדר 50/60 הרץ.  
**זהירות:** כדי למנוע בוק למוצר, השתמש אך ורק בכבל החשמל שסופק עם המוצר.

